

TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 4 frt — kr. Negyedévre 1 frt — kr.
Fél évre 2 frt — kr. Egyes szám ára 10 kr.
Megjelen minden vasárnap reggel.
Hirdetéseket a kiadóhivatal jutányos áron vesz fel.

Felelős szerkesztő és kiadó

S Z I L B E R J Á N O S.

SZERKESZTŐSÉG:

Csongrád, Magtár-utca 41. szám, hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

KIADÓHIVATAL:

Csongrád, Magtár-utca 41. szám, hová az előfizetések, hirdetmények intézendők.

A tanügyi kongresszus.

A II. országos és egyetemes tanügyi kongresszus f. évi július hó 3-án reggel nyílik meg és 8-án zárja be üléseit. Fontos ülések lesznek azok, korszak alkotók a tanügyi történelem lapjain.

Hazánk tanfériai gyűlnek össze a székes-fővárosban, hogy a millenáris esztendőben a szent ügy, a tanügy érdekében tanácskozzanak, együttes, közös határozatokkal a magyar tanügy felvirágzásának alapkövét letegyék és a második ezredévre felépíthessék amaz épületet, mely a magyar állam, a magyar nemzet legdiszesebb palotája leendő.

A tanügy minden rangú képviselője ott lesz a nagy munkánál, hogy közös erővel hozzá járuljanak annak a szép feladatnak a megoldásához, mely a nemzeti szellem felvirágzását czélozza. Szép munka lesz ez, nemes, mely a haza nemzeti szellemének biztosítékát fogja letenni, hogy ez a nemzet, mely ezer éven keresztül folyton karddal volt kénytelen küzdeni a létért, a második ezredévben a szellemi harcztot fogja felvehetni, hogy azzal kivívassa a nemzet felvirágzását. Be fogja mutatni, hogy a nagy küzdelem árán megtartott hazát oly szellemi magaslatra képes emelni, miszerint a töb-

bi művelt államokat messze túl fogja haladni.

Igen találó Jókai Mór dr. hazánk koszorus költőjének mondása: hogy „Magyarországot még egyszer meg kell hódítani és ez a tanítókra vár.”

A mostani kongresszus verbuválja a tanügy embereit, megalkotja, összpontosítja a hadsereget, kiadja a közösen megállapított hadiparancsot és megkezdi hódító hadjáratát. Elkezd a harcztot a nemzeti szellem kivívására, a nemzeti kultúra és művelődés előrése.

És a harc nem lesz nehéz, mert ott, a hol a katonák oly lelkesek, mint a minők a haza jelenlegi tanítói, ott biztos győzelemre lehet számítani; a hol a tanítók oly kitartóak mint nálunk, ott biztosra vehetjük, hogy a csata meg lesz nyerve és hazánk szellemi fejlődése diadalt fog aratni.

A tanítók tanácskozása méltó lesz ahhoz a testülethez, melynek kezében a haza szellemi sorsa van letéve, mert a tárgysorozatra tűzött tételek mindegyike nagy horderővel bír és annyira fontosak, hogy mindegyike egy-egy lényeges reformot van hivatva létesíteni a tanügy fellendülése érdekében.

Ugy a kitűzött tételek fontossága, valamint az azokról hozott határozatok megfogják mutatni az intéző kö-

röknek a tanügyi viszonyok jelen állapotát, a módot és eszközt azok javítására, a reform intézkedéseket a tanügy fellendülésére.

Ennélfogva szükséges, hogy az intéző körök is figyelemmel kísérjék a kongresszus menetét, megszíveljék az azon hozott határozatokat és ebben az értelemben nyujtsanak segítséget azok keresztül vitelében. Mert hiába, akár milyen ideálisan ragaszkodnak is a tanítók és a tanügy emberei hivatásukhoz, bármilyen lelkesen és önfeláldozóan működnek pályájokon, ha az intéző körök nem méltatják nemes munkájukat, nem becsülik meg hazafias törekvéseiket, nem hallgatják meg őket, nem emelik érvényre a tanítás határozatait, akkor a tanügy nem tud és nem fog felvirágozni és a haza nem lesz képes a kellő szellemi magaslatra felemelkedni.

A tanfériak megteszik kötelességüket, megfogják mutatni, hogy hivatásuk magaslatán állanak, testtel és lélekkel akarják emelni és fejleszteni a haza legfontosabb tényezőjét, még csak egy dolog kell hozzá, hogy az intéző körök is szívleljék meg a haza szent ügyét és akkor a haza boldogulni fog. Ugy legyen!

Erschinger János

A TISZAVIDÉK TÁRCZÁJA.

A nyúl.

Irta: Maróthi János.

Az öreg Mihály bácsi az országos vásár alkalmával elkerült férjhez adott leánya tájékára ment és apró unokáinak egy rugdalódzó nyulat emelt ki tarisznyájából. A vásár elmúltával aztán haza utazott és ezzel ismét régi módon folyt az élet a fiatal házaspár tűzhelye körül.

Azaz folyt volna, ha a kérdéses állat az öreg úr véletlen ötlete folytán nem jutott volna közéjük. A nyúl, mely magában véve a legártatlanabb teremtetek sorába tartozik, oroszlának, vagy helyesebben házi sárkánynak bizonyult. Rövid idő múlva a békés család a legveszedelmesebb csetepatákba ereszkedett, mely alkalommal a gyermekek a statisztá, a szülők pedig a működő szerepet vállalták magukra.

A dolog úgy történt, hogy ebéd alatt a papa azon nézetét nyilvánította, hogy a nyúl tulajdonképen az asztalra és nem az asztal alá való. E nézet mellett szolt kövérré hizott termete is, mely gyaníttatá,

hogy ő kelme fölötté kívánatosnak tartja a szalonna zsirral átpékelt nyúlpecsenyét és ennek élvezhetése okából még hitvesi táborúra is kész minden perczenben.

Az asszony a dolog poétikus oldalát tartotta szem előtt és oda nyilatkozott, hogy kész volna a végsőig vinni a dolgot, de a gyermekek örömteli játékát nem áldozza fel egy nyúlpecsenye miatt. Az apró polgárok ugyanis bámulatos barátságot tanusítottak a tapsifüles iránt.

Mint minden csekélység, úgy ez is, a legmérgezőbb viszálykodásnak vetette meg alapját! Az első szóváltás csakhamar lecsendesedett, azonban a hites társak azóta haragot mutattak egymás iránt. Gábor papa komor és szótalan lett és a gyerekeket minden ok nélkül lekergette térdéről. Anna asszony néha sirt és nagy boszankodással csapta le a leveses tálat az asztal-középre.

Szombat este megszólalt Gábor papa: — Holnap vasárnap lesz, elvárom, hogy nyúlpecsenye kerül az asztalra.

Anna felelet helyett sirva fakadt és a keze ügyébe eső szösze gyermek fejét simogatta:

— Istenem már megint kezdod?
Gábor felpattant:

— Asszony! ne bosszants engem. Elvégre is én vagyok az úr a háznál.
És az asztalra csapott öklével.

Persze a sirást most már hargos zokogás váltotta fel, melybe belevegyült a gyermekek ösztönszerű bögése.

Gábor befogta kezeivel két fülét és a szomszéd szobába sietett. Az nap nem látták őt többé.

A nyúl pedig élte világát, mint valami királyfi. Nyakára kék szalag került s csak úgy hentergett a kövérebbnél kövérebb káposzta levelekben. Nyilván nem is sejtette mily fontos szerephez jutott a háznál. Túrte, hogy a kis népség ide-oda ránczizáljal máskülömben — szélcsend idején — angol flegmával kuporodott össze sötét kuczkájában és ugró versenyeket rendezett magának.

Hanem a dolod nem maradhatott annyiban. Az elfojtott viszálykodás ujólag kitör és zivatarként pusztított a családban.

Gábor engesztelhetetlen haragjának példájául kezdett kimaradozni a házból és a

Allami szövőipari szakiskola Késmárkon.

A kereskedelemügyi miniszter ur által a hazai szövőipar fejlesztésére irányzott gondoskodás folytán az 1880-ban keletkezett „Késmárki műszövőiskola” 1894-től fogva újra szervezetet és jelenlegi czime „Allami szövőipari szakiskola Késmárkon.” Az 1896. 7-ik tanév kezdetén az iskola új épületbe költözködik, melynek 100,000 koronáért építési költségeit Késmárk sz. kir. város hazafias áldozatkészséggel magára vállalta, s a melyhez a fentartási költségeken túl az állam 20,000 koronával járult.

Az iskola e saját épületében a modern textilipar követelményeinek megfelelően rendezkedik be. Ennek folytán a kézi szövőműhely, mely eddig 17 kézi szövőszékből állt, 13 szövőszékkal és megfelelő számú segédgéppel bővítették ki. Az intézet azonkívül mechanikai szövőosztálylyal is ellátatik, melyben 16 különféle rendszerű mechanikai szövőszék és a megfelelő számú előmunkálási gépek fognak fölállítatni. Az iskola a kereskedelemügyi miniszter ur közvetlen felügyelete alatt áll.

A Az oktatás tartama.

Az iskolában a következő 5 tanfolyam neveztetik:

1. A két éves nappali tanfolyam a kézi és mechanikai szövésben való teljes elméleti és gyakorlati kiképzésre.

2. Két éves esti tanfolyam a kézi szövés elméletére és gyakorlatára.

3. Egy éves esti tanfolyam a mech. szövés elméletére és gyakorlatára.

4. Egy éves esti tanfolyam a könyvitelantára, melyben egyuttal a nappali tanfolyam növendékei is részt vesznek.

5. Előkészítő tanfolyam augusztus hónapban, olyan növendékek számára, kik a nappali tanfolyamba akarnak belépni, de még kellő gyakorlati képzettséggel nem bírnak.

Mesterek, vagy oly ifjak, kik jelentékeny előismeretekkel bírnak, a 2 évig tartó nappali tanfolyamban nem akarnak részt venni és a szövésnek csak bizonyos ágában öhajjták magukat kiképezni, rendkívüli növendékek gyanánt léphetnek a nappali tanfolyamba fél v. egész évre.

B. Felvétel.

A felvétel feltételei a nappali tanfo-

kaszinóban töltötte esteit. Ez a daczolás természetesen még inkább elkeserítette. Annát és tán örökre megtagadott volna minden szót tőle, ha gyermekeire való tekintetből kötelességének nem tartja meginteni Gábert:

- Ez így nem mehet tovább!
- Éu is azt mondóm.
- Mondd hát, mit akarsz még tenni?
- Majd válunk, ha úgy tetszik.

Az eféle párbeszédnek bizony annál több üszköt csöpögtettek a házas élet poharába, mennél többször ismétlődtek. Anna asszony gyermek gyilkosnak találta férjét, az pedig folytán azt hangoztatta, hogy az ember a felesége miatt éhen is halhat.

Miutha csupán nyulpecsenyével lakhatna jól az ember!

Miutha csupán nyulacsákkal játszhatnék a gyermek-had!

Hanem mindhiába! A házi porlekedés elnyomására mitsem használt volna az okos szó.

De a mi legérdekesebb a dologban, maga a szegény nyul itta meg levét a bajnak, a menyiben Gábor egy fölháborodott pillá-

lyamra nézve a betöltött 14-ik életév és kimutatása annak, hogy a jelentkező a polgári vagy középiskola 2 osztályát, vagy az ellemi iskola 6 osztályát sikerrel elvégezte. A kik a szövésben kellő gyakorlati kiképzéssel nem bírnak, augusztus hónapban 4 heti előkészítő tanfolyamba utaltatnak. A beiratások szept. hó 1-jétől 10-ikéig tartanak. Taudíjat és beiratási díjat a tanulók nem fizetnek.

Jelentkezések és kérdések az iskola igazgatóságához intézendők. Az előbbieket június hó 1-től kezdve fogadtatnak el és kell, hogy tartalmazzák: 1.) a keresztlevelet, illetve születési bizonyítványt; 2.) az apa vagy gyám beleegyezését azon írásbeli kötelezettséggel, hogy az illető a tanfolyamot teljesen elvégzi, 3.) az újraoltási bizonyítványt, 4.) az iskolai bizonyítványokat, 5.) bizonyítványt arról, hogy az illető a szövésben már kellő gyakorlattal bír, ha t. i. az előkészítő tanfolyamban nem kíván részt venni.

C. Lakás és ellátás.

A tanulók Késmárkon havi 15 frittól kezdve részesülhetnek lakásban és teljes ellátásban. Erre vonatkozó fölvilágosításokat az iskola igazgatósága nyújt. Kiválóan szorgalmas és tehetséges ifjak a 2 évben esetleg állami ösztöndíjban részesülhetnek.

Ujdonságok.

— A „Jézus szent szive társulatának” ünnepe. A helybeli „Jézus szent szive társulat,” melynek 2500 kath. hívő tagja van, f. hó 11-én tartotta meg ünnepét, melyre a közeli vidékről 5—600-an is érkeztek. A harangok egész nap zúgtak és az utcák is mozgalmas képet nyújtottak ez alkalommal.

— **Jutalomjáték.** *Heggyessy Rósa* közkedveltségnek örvendő primadonának jutalomjátéka f. hó 16-án azaz *kedden* este lesz, a midőn a „*Kis Hercegy*” fog színpadra kerülni. Ajánljuk ez alkalmat a műértő körök becses figyelmébe.

— **Itt a hajóhid.** F. hó 11-én 9¹/₂ órakor ért városunk alá az Esztergomból idevontatott hajóhid, melyet a „*Villám*” nevű 250 lóerejű teherhajó húzotta. A hidat a fürdőház és a komp közötti téren kötötték ki. *Kedden* f. hó 16-án lesz az érdekelt községek képviselőivel a tárgyalás a felett, hogy közlekedési szempontból melyik hely lesz a legegyszerűsőbb a hid felállításához.

natban föléinél fogva kihajította az utcára. Az ok tehát evvel megszűnt, az okozat azonban továbbra is fennmaradt.

Gábor azt hitte, hogy a nyul csak ürügyet szolgáltat arra, hogy felesége az iránta érzett ellenszenvet kimutassa s viszont Anna úgy vélekedett, hogy Gábornak más asszonyon jár az esze és tán örül is annak, hogy a nyul-kérdés okot ad a haragra.

Szóval a nevetséges eredetű perpatvar sok keserű percet okozott mindkettőjüknek, de még a gyermekek is észrevettek valamit, mert ha a szülők közelében voltak, némán botorkáltak a szobában és félénk kíváncsisággal vizsgálták őket...

Szerencse, hogy nemsokára vendégük érkezett egy jóságos nagynéni személyében.

Mikor ez a vendég betoppant hozzájuk: mind az asszony, mind a férfi meghökkenett és színt váltott, mert eszükbe jutott, hogy a rokonságnak mitsem szabad tudni a kuszált belügyekről és ugyancsak igyekezniök kell, hogy szerepüket — a békés házaspár szerepét — ügyesen végigjátsszák.

A dolog kezdetben, tán a szereplők őszinte öröme, kitünően folyt, de nem

Részünkről az eddig kiszivárgott hírek szerint — *Piroska* I. bíró ajánlatát öhajjták elfogadni, mert ez, a hid felállítását a mostani komp helyére czélozza. Így is lesz ez a legjobb, s gazdáink nagyon okosan tesszik, ha a bíró úr indítványát annak idején magukévá tenni el nem mulasztják.

— **Kutba esett.** A putriban egy anya vétkes gondatlanságából egy ártatlan 1¹/₂ éves gyermek a kutba esett és ott lelte sirját.

— **Angyal kellett az Istennek.** Klein Miksa urat és családját nagy csapás érte. Kedves kis Pistikáját visszavitte a halál Istennek. A drága kis halott felett érzett szomorúságukat enyhítse az a részvét, melylyel a rokonok és jóbarátok a szomorú szülőket elhalmozták. Hisz' angyal kellett a jó Istennek!

— **Csany község** a millenium emlékére vallás- és pártkülömbőség nélkül közadakozásból egy három méter magas obelisk alakú emlékszóbot állítottatott a hon ezredéves fennállásának emlékére. Az emlékmű leplezési ünnepélyén Fölföldy Mihály jegyző tartott hazafias szép beszédet.

— **Állat és ember.** Hogy *Pintér Sándor* nem lehet ember, az kétséget nem szenved. Ez az élő lény egy vadállati szívvel és lélekkel megvert emberi alakú morda bestia. Két gyermekleányt tett tönkre elrabolta ártatlanságukat. A nyomorultat letartoztatták és most a járásbírószági börtönében várja iszonyatos bűnének elszünetését.

— **A levelek czimzése.** Dürr, államj. posta és táviró budapesti főigazgató, az alábbiak közlésére kérte fel lapunkat: „A Budapestre szóló levelezéseket a hiányos czimzés miatt még mindig nem lehet a kellő gyorsasággal kézbesíteni, mert a czimírásban a t. közönség többnyire csak az utcát és a házszámot tünteti ki, holott ha a közigazgatási kerület és lehetőleg az emelet, ajtószámot is feljegyezve, a levelezések kézbesítését meggyorsítaná és a postai közegek teendőit is megkönnyítené. Az utazó postai alkalmazottak — ugyanis — a Budapestre érkező mozgó- és kalauzpostákkal közvetített összes levelezéseket a közigazgatási kerületek szerint rendezni oly czélból, hogy a kézbesítéssel foglalkozó székesfővárosi postahivatalok a rendezett levelezéseket a közigazgatási kerületekben alakított levélhordói kerületek szerint gyorsan szétosztassák. Ha a levelek czimzése hiányos, az utazó postai alkalmazottak, nemkülömben a

azért teremtette Isten a nagynéni, hogy azok fürkésző szemekkel fel ne derítsenek holmi gyanusnak tetsző viselkedéseket.

A jóságos nagynéni csakhamar keresett alkalmat az eltitkolt viszálykodás leplezésére.

A férj távollétében felkereste és meglepte az ablaknál a szomorkodó asszonykát és hozzáfogott a vallatáshoz. Széket tolt melléje s egy darabig csendben ült helyén. Aztán hirtelen a bűnös szeme közé nézett és határozott hangon mondá:

— Miért vörösek a szemeid?

Anna felriadt és elpirultan akadozni kezdett. De nem bírván magával, a nagynéni karjai között hangos zokogásra fakadt...

A nagynéni ily módon tudatára jött mindennek és hosszú, komoly gondolkodás után ily felelettel nyugtatta meg Annát:

— Mihály bácsi a hibás. Neki két nyulat kellett volna hozni...



visszatükröződött imponáló alakjáról a becsület symboluma. Keresztessi Anna megható özvegy asszony volt, epizódjai előtt egy szem sem maradt szárazon. *Sághy Rózsika* az egyedüli, s ezt sajnálattal konstatáljuk, hogy még e darabban sem igyekezett a helyzet signaturájára emelkedni. Hegyessy Rózsika kisasszony végtelen aranyos szobalány volt. *Lángh Ödön* is kitett magáért. A bemutatott tánczról pedig szabadjon azt mondani, hogy az oly jellemzően nagyszerű volt, a milyet csak az opera balettoknál láthatunk. Ez az este feledhetlen lesz. Miért? Arra feleljen Ferenczy?! . . .

Guklerffy.

Irodalom.

"Az 1848-49-iki magyar Szabadságharc története" című nagyszabású illusztrált munkából most jelent meg a 60-ik füzet, a melyben Gracza György az osztrák és magyar seregek első döntő ütközetét: a kápolnai csatát beszéli el több szemtanu feljegyzése alapján. Az elbeszélés keretéből mint egy szobormű, úgy domborodik ki Görgei főtorkodó jelleme. A füzet illusztrációi ezek: Nyolcz lap Tassy Béla olmtüzi emlékkönyvéből, Pünkösdi Gergely, honvédőrnagy Bem hadsegédjének arcképe, Ozilich honvédezéses. Olasz gunykép 1849-ből.

Közgazdaság.

Óvakodjunk az azurinnal és peronoszporinnal való permetezéstől! A múlt év folyamán a hazai szőlőbirtokosok közül többen azt a tapasztalatot szerezték, hogy a peronoszpor-vitcola ellen az "azurin" és "peronosporin" elnevezés alatt forgalomba hozott szerekkel végrehajtott permetezésnek sok esetben nem volt kellő sikere, sőt több helyen teljesen sikertelen maradt. Ez a körülmény a permetezéshez használt fentemlített szerek jó minősége ellen gyanút keltvén, a földmivelésügyi miniszter a forgalomban levő azurinnal és peronosporinnal az ország minden részéből mintákat szerzett be s azokat az országos kémiai intézet által megvizsgáltatta. A megejtett vizsgálatból az derült ki, hogy az "azurin," "jegezes azurin" és "peronosporin" elnevezés alatt árult anyagok sok esetben rézvegyületeket oly csekély mértékben tartalmaznak, hogy e miatt teljesen hatástalanok a peronoszpora-vitricola ellen. Ennek folytán a földmivelésügyi miniszter, saját szakközvegyei, továbbá a gazdasági, szőlészeti és borászati egyesületek, gazdabizottságok és közgazdasági előadók, valamint a törvényhatóságok útján intézkedett az iránt, hogy a szőlőbirtokosok az említett anyagok megbízhatóságáról, illetőleg hasznavehetetlenségéről még a permetezési időszak beállta előtt felvilágosítsanak és saját érdekükben figyelmeztessenek, hogy a peronoszpora ellen való védekezésre az eddig legjobbnak bizonyult odatokat, nevezetesen a rézgálicz és mészo odatát (bordauxi keverék) vagy a rézgálicz és szóda odatát (burgundi keverék) használják. Minthogy azonban megtörtént az is, hogy a rézgáliczot vasgáliczczal keverve hozták forgalomba, a szőlőbirtokosok arra is ügyeljenek, hogy a permetezéshez csakis tiszta rézgáliczot szerezzenek be.

A triestzi általános biztosító-társaság (Assicurazione Generali) múlt hó 29-én tartott 61-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1895. évi mérlegek. Az előtünk fekvő igen terjedelmes zárszámadás 54 oldalra terjed és számos rendkívül érdekes statisztikai adatokat tartalmaz, a mérlegek, valamint a nyereség és veszteség számlák már az 1896. márczius 5-iki osztr. miniszter rendelete értelmében vannak felállítva.

Az évi jelentésből látjuk, hogy az életbiztosító osztály díjtartaléka 1895. évi december 31-én 3.519, 501 frt 41 krról 45.231,976 frt 76 krra emelkedett. Az ugyanakkor érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 177.718,755 frt 13 krt tettek ki, míg az év folyamán bevett díjak 7.402,467 frt 03 krra rugtak.

A tűz és szállítványbiztosítási ágakban a díj és illetékbevételek 10.435,512 frt 31 krt. volt, miből 3.058,827 frt 06 krt., mint kártartalék, minden tehertől menten, a jövő évre vitoleztetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 31.142,823 frt 66 krra emelkedett.

Karokért a társaság 1895-ben 9.218,277 frt 67 krt folyósított, Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 281.357,598 frt 61 krti igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazáinkra 52.626,273 frt 37 krt. esik, mely összeget a társaság 162059 karesetben kifizetett.

Az értékpapírok értéksökkenése, mely az év végével az alacsony árfolyamok folytán beállott, egyéb rendelkezésre állott összegekből kiegyenlített úgy, hogy az értékpapírok árfolyam ingadozása fedezetére alakított tartalék változatlanul 2,282,011 frt 44 krti összeggel új számlára átvihető volt. Azonfelül azonban még az ideai nyereségből 500.000 frt egy az árfolyam ingadozása fedezetére szolgáló külön tartalék számára átutaltatott úgy, hogy az egész árfolyam tartalék 3.782,011 frt 44 krajczára szaporodott.

Az alapszabályszerű nyereség tartalékkal, mely a részvénytőke felét teszi ki, az összes nyereségtartalékok 5.487,011 frt 44 krra rugnak.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve az ideai átutalások folytán 58.071,673 frt 64 krtól — miután a viszontbiztosítási tartalék kivételével — 61.051,211 frt 83 krra emelkedtek Ezen értékekből több mint 15 millió magyar értékre esik.

Az elért tiszta nyeresémből a társaság osztalékkul, részvényenkint 136 frtot aranyban, vagyis 340 frankot fizet.

CSARNOK.

A koronázás.

(Történelmi visszpillantás.)

A 48-as nagy napok után Magyarország, édes hazánk Ausztria kormányzása alá került, hazánk szent ügyeit a bécsi helytartóság intézte. Zengetes szép nyelvünket, anyánktól tanult szavainkat csak titkon beszélhettük.

A magyar nép fölött idegen nemzet uralma állott, el lett nyomva, jogaitól és szabadságától megfosztva. Azonban a magyar nép nem csüggedt el, jól tudta, hogy az igazság a legdisebb fegyver, mely biztos győzelemre fog vezetni. Ugyis volt. Ezt az ékes fegyvert a nemzet a haza bölcsének, Deák Ferencznek adta a kezébe. A nemzet Deák Ferencz nagy szellemében találta fel az erőt alkotmányunk és jogaink helyreállítására és ennélfogva a nemzet őt bizta meg szabadságunknak és függetlenségünknek visszahódítására.

Deák Ferencz maga ment a király elé és leghatalmasabb fegyverével, — arany szavaival a törvényekre és az igazságra hivatkozva ecsetelte a nemzet jogait és akaratát.

Az uralkodó szívélyesen meghallgatta Deák Ferencz szép és a nemzet érdekében nyilvánított szavait és megígérte, hogy a nemzet óhaját teljesíteni fogja.

És szeretett királyunk, aki Deák Ferencz ékes szavaira szüntén belátta, hogy az önkény uralmat nem lehet tovább fenntartani, hamar beváltotta ígéretét és 1865-ben összehívta az országgyűlést Budapestre.

Ezen az országgyűlésen Deák Ferencz pártja volt többségben s az ő bölcsessége szerint történt azután meg 1867-ben a nemzet és a király között a kiegyezés. Ekkor az ország kormányát ismét magyar miniszterium vette át s a nemzet 1867-ben június hó 8-án a legnagyobb örömmel és lelkesedéssel tette I. Ferencz József királyunk fejére a magyar koronát.

Még június hó 4-én az országgyűlés 60 tagja elment a királyi várakba, hogy a koronázási hitlevelet átadja ő felségének a királynak.

A király az összes miniszterium és az ország főméltóságai jelenlétében fogadta a nemzet küldöttségét, azután fölépett a trónra és az ország hercegrímásának kérelmére elfogadta szentesítés végett a hitlevelet. Ezt a hitlevelet ő felsége másnap szentesítve visszaküldte az országgyűlésnek és a nemzet örömeire kijelentette, hogy a feleséges asszounyal, szeretett királyunkkal örömmel koronáztatja meg magát nemzetétől és koronázási napjaul június hó 8-át tűzte ki.

A nemzet óriási lelkesedéssel és örömmel vette ő felsége jóságos királyunknak a kijelentését és június hó 8-án több napig tartó és nagy ünnepelességgel meg is koronázta a királyt.

Ez fényes ünnep volt. Az egész nemzet a legnagyobb diszszel ünnepelte meg e napot és rajongott örömeiben és lelkesedésében.

A nemzet visszanyerte önállóságát s azóta szeretett királyunk bölcs uralkodása alatt magyar miniszterium kormányozza az országot, hazánk visszaadott nemzetének.

A magyarok Istene tartsa meg számunkra alkotmányunkat és szabadságunkat!

Nyers selyem básztruhákhoz való kelmeék

8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig egy teljes öl. tönnyre — Tussors- és Shangtuns-Pongecs v. ala mint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként, sima, csikos koczkázott, mintázott, damaszt, stb. (mint egy 240 minőség 2000 szín és mintázatban stb.) megrendelt áru postabér és vámmmentesen a házhoz szállítva mintákat postafordultával küld: HENNEBERG G. (cs. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven megrendelések pontosan elintéztetnek.

Vasuti menetrend.

— Érvényes 1896. május 1-től —

Csongrád — Fegyeház.		V. V.	V. V.
		d. e.	d. u.
Csongrádról indul	—	9.20	1.55
Gátérre érkezik	—	9.56	2.27
Fegyeházára érkezik	—	10.20	2.50
Fegyeház — Csongrád.		V. V.	V. V.
		d. u.	d. u.
Fegyeházáról indul	—	12.25	5.30
Gátérre érkezik	—	12.53	5.58
Csongrádra érkezik	—	1.25	6.30
Fegyeházáról		Czeplédről	Budapestre
	indul:	indul:	érkezik:
Személyv.	2.36 p. éjjel	4.24 p. éjjel	6.45 p. regg.
Személyv.	—	5.30 > regg.	7.55 > regg.
Személyv.	4.24 p. éjjel	6.10 > regg.	8.30 > d. e.
Személyv.	6.44 > regg.	8.26 > d. e.	10.25 > d. e.
Gyorsv.	11.06 > d. e.	12.11 > d. u.	1.25 > d. u.
Személyv.	—	1.10 > d. u.	3.40 > d. u.
Személyv.	2.55 > d. u.	4.46 > d. u.	6.50 > d. u.
Gyorsv.	5.21 > d. u.	6.26 > d. u.	7.40 > este
Személyv.	—	6.31 > este	9.05 > éjjel
Személyv.	7.28 > este.	—	—
Budapestről		Czeplédről	Fegyeházára
	indul:	indul:	érkezik:
Személyv.	6.40 p. regg.	—	—
Gyorsv.	8.15 > d. e.	9.35 p. regg.	10.34 p. d. e.
Személyv.	8.30 > d. e.	10.40 > d. e.	12.11 > d. u.
Személyv.	12.05 > d. u.	—	—
Gyorsv.	2.30 > d. u.	3.51 > d. u.	4.51 > d. u.
Személyv.	2.55 > d. u.	—	—
Személyv.	4.35 > d. u.	6.41 > d. u.	8.15 > este
Személyv.	7. — > este	9.34 > este	11.13 > éjjel
Fegyeházáról		Szegedre	
	indul:	érkezik:	
Személyvonat	5 6. 57 p. regg.	7 6. 42 p. regg.	
Gyorsvonat	10 6. 35 > d. e.	11 6. 40 > d. e.	
Személyvonat	12 6. 19 > d. u.	1 6. 47 > d. u.	
Gyorsvonat	4 6. 52 > d. u.	5 6. 53 > d. u.	
Személyvonat	8 6. 19 > este	10 6. — > este	
Személyvonat	11 6. 23 > éjjel	1 6. — > éjjel	
Személyvonat	2 6. 44 > éjjel.	4 6. 20 > regg.	
Szegedről		Fegyeházára	
	indul:	érkezik:	
Személyvonat	1 6. 01 p. éjjel	2 6. 30 p. éjjel	
Személyvonat	2 > 40 > éjjel	4 > 14 > éjjel	
Személyvonat	4 > 55 > regg.	6 > 39 > regg.	
Gyorsvonat	10 > — > d. e.	11 > 04 > d. e.	
Személyvonat	1 > 14 > d. u.	2 > 45 > d. u.	
Gyorsvonat	4 > 12 > d. u.	5 > 20 > d. u.	
Személyvonat	5 > 20 > d. u.	7 > 23 > este	

kézbesítő postahivatalok feladatukat a kel-
lő időre megoldani nem képesek és ennél-
fogva kellő időre a levelek sem kézbesithe-
tők. Ujból felkérem tehát a t. közönséget,
hogy saját érdekében a levelezések gyor-
sabb kézbesíthetősére s a postai alkalma-
zottak amúgy is ternes szolgálatának meg-
könnyítése végett a Budapestre szóló leve-
lezések czímiratában az utca és házszám
kívül a k ö z i g a z g a t á s i k e r ü l e t
(I-X-ig és lehetőleg az emelet és ajtószá-
mát is kitűni sziveskedjék.

— **A pusztaszeri ünnep.** A pusztaszeri
ünnep színhelyén nagy muokák folytak most.
Az alapzat csaknem teljesen elkészült. A
park körül tizenkét hold területen az őgróf
lekaszálta a vetést, hogy a népiünnepély
közönsége nagy térségen, kényelmesen mo-
zoghasson. Az őgróf vadászkastélyában
azonban csak százötven vendéget szállásol-
hatnak el, holott vagy 300—400 vendégre
számítanak. Valószínűleg sátrakat emelnek
a többi vendég részére.

— **Nyugalomba vonuló jegyző.** Tápé
község érdemes jegyzője: Hegedűs István,
évek hosszú sorát töltvén el általánosan
isztelettől övezve, közbecsülésben, kicsiny
faluja szolgálatában, melynek ügyeit min-
denkor mintaszerűen vezette és tartotta
rendben, — most nyugalomba vágyik visz-
szavonulni és pár hónap előtt be is adta
kérvényét nyugdíjaztatása iránt. A kérvény
azonban ez ideig még a nyugdíjválasztmány-
ban sincs elintézve és így egészen korai
még minden olyan hírrelés, mely már újabb
jegyzőválasztási kombinációkról szól.

— **Összeütközés a Tiszán.** A bölde ré-
nél történt ez az összeütközés a f. hó 7-én
vasárnap a kifeszített kompkötél és egy
Csongrád felől Szegednek aláereszkedő hajó
közt, melynek a kötél utját állta. Persze,
az erősebb hajó volt és — mert mindég
a gyengébb félnek kell engednie, törnie
vagy szakadnia, hát itt is az esett meg,
hogy a kompkötél engedett vagy inkább
elszakadt. Egyébb veszedelem aztán nem
esett a dologból. A hajó tovább folytatta
utját Szegednek, hová a főkapitány részé-
ről megkeresés ment, hogy tartóztassák
fel a hajón lévő személyzetet az iránt való
kihalgatás végett, hogy kinek a vétkes
hanyagságából vagy mulasztásából esett a
baj és így kit terhel a felelősség?

— **Nemzetközi gabonakongresszus.** A föld-
művelésügyi miniszter f. évi szeptember hó
17—20 nappain Budapesten nemzetközi gaz-
dakongresszust rendez. A kongresszus 4 na-
pon át tart s egyedüli tárgya és célja a
gabona árhanatlásának okait kikutatni és
azon eszközöket keresni, melyekkel ezen
segíteni lehetne. A kongresszus külföldi
tagjai a zárt ülés megtartása után, mely
szeptember hó 20-án lesz, a mezőhegyesi m.
kir. ménesbirtok megtekintésére tanulmányi
kirándulást rendeztek.

— **Német telepések Kecskeméten.** Kisó
Kér, Kuczura, Ó-Kér, Szóé és Torzsa bács-
bodrogmegyei német községek lakosai kö-
zül számosan folyamodtak a földművelésügyi
minisztériumhoz, hogy kedvező feltételek
mellett hajlandók volnának az ország ma-
gyaralkta vidékeire telepedni. A miniszte-
rium Szabadka, Szeged és Kecskemét váro-
sokat szólította fel, hogy engedjenek át al-
kalmatlan területet a települni vágyó német
földműveseknek. Kecskemét városának taná-
csa már nyilatkozott is és hajlandó
100—150 családnak 20—20 holdat 200 fo-
rintjával 15 évi törlesztés mellett eladni
azon kikötéssel, hogy minden telken lega-
lább négy hold szőlő s egy hold gyümöl-
cöskert létesíttessék.

— **Lopáson ért cseléd.** Banonyi Franczi
szolgáló és házi szarka. Pozsát József
helybeli kömüvestől egy arany gyűrűt és
több véka búzát ellopott! A ragadós kezű
hajadót a rendőrség vette oltalma alá.

— **A Viki és a kedvese.** Viki szakács-
nő volt és mosogatás után eljárt a bálba.
A kedvese a marhákat szokta kontyba
szedni, csakhogy ez egyszer nagyon is fino-
man bánt az ő édes Vikijével. Viki azonban
rosz fát tett a tűzre és rajtakapták a tur-
pisságon. Alkulcs segélyével közeledett a
menyországához, míg egyszer csak Szent
Péter néhány pofon által elvette tőle
a menyország alsó kapujának aranyos k
csát. Viki megnehezelt a rendőrbiztos urr
a ki igen előzékenyen adta értésére, h
alkulcsot használni a törvénybe ütkö
Viki tudva azt, hogy hivatalból üldöz
cselekményt követett el, a háztól üldöz
tett és most már Szegeden jár mosogatás
után a bálba.

Az ezredéves kiállítás alkalmából a Rus-
ton, Proctor & Co. Ltd. angolországi cég
Lincolnból Budapesten, Lipót körút 32. sz.
alatt egy elegáns kiállítási helyiségben hí-
res és legjobbnak bizonyult gőzmozdonyai-
ból és gőzcseplőgépeiből minden nagyságban
mintakiállítást rendezett be. Ezen ugyneve-
zett „Excenter“ gőzcseplőgépek azáltal kü-
lömböznek a többi használatban levő gé-
pektől, hogy ennél nincsenek görbe tenge-
lyek, sem pedig a gép belsejében perselyek,
szalmarázók, valamint a rostaszekrény
hajtása egy egyenes henger által történik, a
melynek mindkét végén egy „Excenter“ bór-
hagyó tárcsa van. A gőzcseplőgépek szer-
kezetében ezen koralkotó javításnál fogva
a könyöktengelyes rendszerű gépek avultak-
nak és czélszerűtlenné válnak. Az
„Excenter“ gőzcseplőgépek feltalálója, sza-
badalomtulajdonosa és egyedüli gyártója a
Ruston, Proctor & Co. Ltd. cég, mely jelentősé-
gű teljes cég már 1840 év óta gyárt loco-
mókat és gőzcseplőgépeket mint különle-
gességeket, 2200 munkásnál többet foglal-
koztat, eddig 30509 locomobilt és cseplőgé-
pet hozott forgalomba és 263 első díjjal,
valamint arany és ezüst éremmel lett ki-
tüntetve.

Kedvezményes jegyek a kiállításra. A
magyar királyi államvasutak a kiállítás al-
kalmából a VIII-tól XIV-ik vonalszakaszba
eső összes állomásai személypénztárainál,
úgy a városi menetjegyirodáknak rendkívül
kedvezményes árú menettéri 14 napig érvé-
nyes „Millennium“ jegyfüzeteket árúsít.

Ezen jegyfüzetek tartalma a XIV. vo-
nalszakaszban: 1.) egy személyvonatra ér-
vényes menettéri úti jegy, — 2.) egy ki-
állítási — 3.) egy Ós-Budavári belépő-jegy,
4.) egy ebéd szelvény, mely a kiállítás, nem-
különbözőn Ós-Budavára területén, valamint
a főváros legtöbb első rangú vendéglőjében
kiszármaztatás helyett elfogadjatik. A
menyiben ezen ebéd szelvények bármely ok-
ból igénybe nem vehetnek, a II. oszt. B.
szelvény 90 krért, a III. oszt. C. szelvény
pedig 70 krért — úgy a kiindulási állomás,
valamint Budapesten Gizella-tér 4. sz. a.
központi pénztárnál — vissza váltatnak,
5.) egy 1000 koronáról szóló baleset elleni
biztosító bérceza, 6.) egy díszes fővárosi ut-
mutató. Ezekon kívül még egy egy utalvány
van benne, melynek ellenében a Festy-féle
körkép, Munkácsy festménye „Ecce Homo“,
„Párizsi mulató“, Godard-féle Ballon Cap-
tif, „Állatkert“, „Oculoskop“ stb. látvá-
nyosságok tetemesen mérsékelt árú belépti-
díj mellett megtekinthetők. Ily jegyfüzetek
árjai a következők:

Vonal szakasz Budapestről	Menettéri jegyfüzet ára							
	ebéd szelvény							
	nélkül		mellett		nélkül		mellett	
II. osztály		III. osztály		II. osztály		III. osztály		
frt		kr.		frt		kr.		
VIII.	6	20	7	10	4	—	4	70
IX.	7	20	8	10	4	50	5	20
X.	7	70	8	60	5	—	5	70
XI.	8	20	9	10	5	50	6	20
XII.	9	30	10	20	6	—	6	70
XIII.	10	30	11	70	6	50	7	10
XIV.	11	80	12	70	8	—	8	70

Gyorsvonatra a rendes különbözet után-
fizetendő, miről az állomási pénztárnál
pótjegy váltandó.

Thalia templomából.

Olympus, június hó.

Mielőtt a mult heti szindarabok megbi-
rálásához fognék, szükséges egy kissé a kö-
zönség egy részével foglalkozni, a menyiben
erre alapos okokkal rászolgáltak. Az angol
D'ont könyvét kellene ott néha szétosztó-
gatni, mert az előadást szellemes és kevésbé
szellemes megjegyzésekkel — zavarják. Ez
pedig még Csongrádon se járja, mert az ily
eljárás nem valami distinguált, etiquettezerű
műzslésre vall. Elvégre is, a szentírás is azt
mondja, hogy: „add meg az Urnak, a mi
az Uré!“ Én pedig azt mondom, hogy:
adjuk meg a színészeknek, a mi a színe-
szeké, s viszont követeljük meg tőlök, a
a mit jogunk van követelni. Mindezek előre
bocsátásával kezdjük a mult heti műsort.
„Éjjel az erdőn“ című népszimű előadá-
sával millenniumi díszelőadás vala egy
magyar jellegű néma képlettel és a „Hym-
nus“ elnevelésével. Kár, hogy a néma ké-
plethez alkalmazott kostümök a görög tűz-
fény világítása mellett nagyon szerényeknek
bizonyultak. Paczor Márton gazdag paraszt
szerepét Liptai Lajos kréaltta. Kitűnő és
jóízű komikus főerénye, hogy nem túloz.
Kitűnően utánozta a paraszt büszkeséget,
s benne valóban mesteri kezekben van e
szerep. Boriska leánya Hegyessy volt, a ki
mindig, úgy ez alkalommal kedves, szép,
s minden tekintetben ügyesen játszott. Na-
gyon jó szerep ez neki, mert kifejezésre
juttatta azt a különleges népies érzést,
mely szerint a paraszt leány miért nem
akar tekintetes urnak nagyságos asszonya és
— felesége lenni. Játéka neveltett, rikat és
lelkesít. Különösen tetszett, midőn holdvil-
lágos éjjel a szent kép alatt imádkozik az
urasági vadász leányával, Málival, a kinek
szerepét Pozsonyi Lenke játszotta. A kis-
asszony csak a jó Isteure néz a magassá-
gos egeken szép szemével; pedig a jó Isten
valószínűleg neheztel reá, mert a boldogsá-
gos szüz ima elrebegése közben — kacagott,
a mi még egy Istentől felő kisasszonytól is
a fine de siècle érthetetlen furcsaságához
tartozik. Mátrai nagyon jó marsányi vadász
volt. Lángh Odón és Jenő mind megállták
helyüket. Fereczy Frigyes ez a tollal le-
sem festhető pompás komikus, eredeti
karikatúrája a színpadon minden szerepre
alkalmas és minden ízben megállja helyét.
Kalmár Gyula is kitűnő volt, nemkülönb
Tomanóczy, nagyon élethűen personificálta
a tudománytól beteges rectorot. Az összejáték
kifogástalan volt, a mit a többi szereplők
nagyban előmozdítottak.

Hétfőn. „Szép Helénit“ hozták színi-
re, ezt a bájos édes régi mythologiai operettet
s elmondhatjuk, hogy ennél kitűnőbb ope-
rettet ez évadban itt nem játszottak. A
színpadi díszletek, öltözékek nagyon jól es-
tek a szemnek. Persze ma is, mint mindör-
ökké Hegyessy Rózsika képezte az est fé-
nyét. Ő volt „Szép Heléna.“ Játéka frenetikus
lelkesedésre ragadja a közönséget.
Pozsonyi Lenke kisasszony, mint Paris
Priamos trójai király színtéu nagyon szé-
pen játszott, s itt konstatálni kell, hogy
a népszimű nem az ő „eleme.“ Ő operettre
született énekes, csakhogy ehhez még mintig
szoktatni kell magát a különben kedves és
szép megjelenésű Lenke kisasszonyuk Me-
nelarus, spártai király, Fereczy volt, e
közönségnek legkedvesebb Friczije.

Csütörtökön este. Álom volt talán, vagy
sejtelem, tán remény, avagy csakugyan va-
lóság? A lélek feleljen erre, az látta, érez-
te... A „zsidó houvédet“ és „Budavár
bevétele“ játszották. Ez az este valóságos
esemény volt. Ilyen jelenetekhez csak a bu-
dapesti publikum van szokva, a csongrádi
sok se volt. Istenem, a ki ezt látta, a ki ez
óriási lelkesedést, tapsvihart, zúgást az el-
ismerés költői megvilágítását freneti-
kus módon látta érvényre jutni, az meg-
lehet elégedve a sikerrel. Ilyen játék. mint
ha csak Isten rendezte volna! A szereplők
együttesen és egyenkint párját rikitó módon
kítették magukért. Alig mult el egy párbe-
széd, hogy ne dörgött volna az elismerés
orkánszerű viharja. Mátrai az öreg Erchli-
ből oly megkapó reczipiált hitsorsost for-
mált, a minőt még nem láttunk. Kitűnően

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

ASSICURAZIONI GENERALI Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez. Elemi- és baleset-biztosítási ág 1895.

KIADÁS.

BEVÉTEL.

Main financial statement table with columns for 'forint' and 'kr.' and rows for various insurance categories like 'Kárkiadások', 'Üzleti kiadások', 'Leírások', etc.

Nyereség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási ág. (1895).

Second financial statement table for life insurance, similar structure to the first table with 'forint' and 'kr.' columns.

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1895. december 31-én.

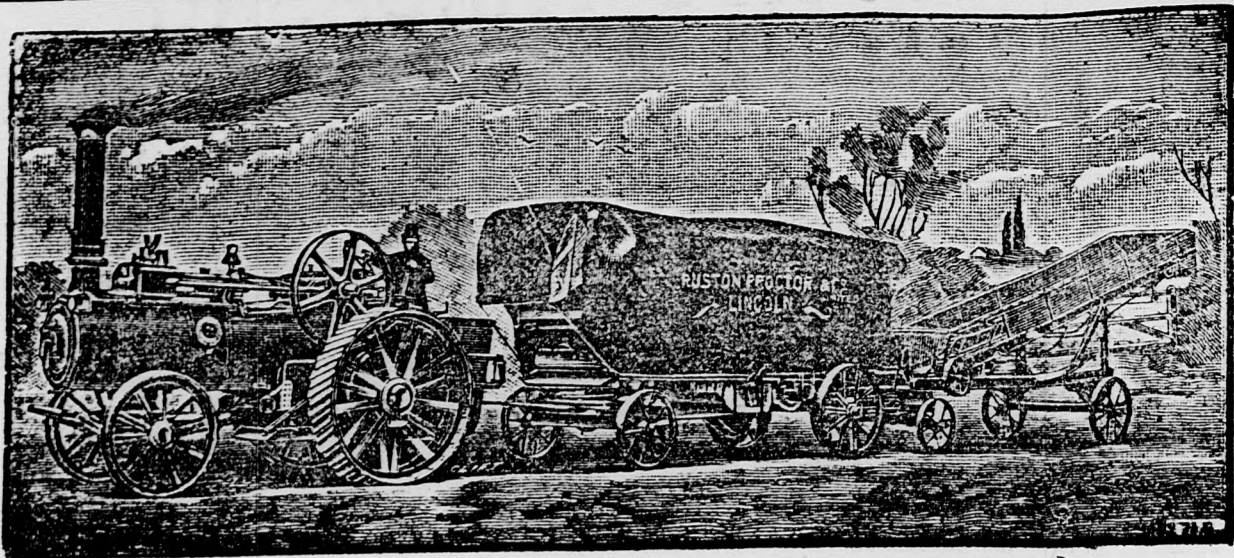
Balance sheet table with columns for 'A tétel neve', 'A', 'B', and 'Összesen' for assets and liabilities.

A cs. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben. Besso József, Besso M., Dr. Bozza Camillo, Báro Bruck Ottó, Romanin-Jacur Manó, Báro Morpurgo József, Segré V.

Magyarországi vezérigazgató: HEGEDŰS SÁNDOR, igazgató-tanácsos. ROTT JÓZSEF, főnök.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti főigazgatósnál kaphatók. — Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítvány- és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali jégbiztosítások a Magyar jég- és vízszállító részvénytársaság és baleset elleni biztosításokat az Első o. által. baleset elleni biztosító társaság számára a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el. — A csongrádi főigazgató: Rosenberg Ede.

390 arany- és ezüstérem és diszoklevéllel kitüntetve.



RUSTON, PROCTOR & Co. Ltd

Lincolni (angol) gépgyár vezérképviseleténél BUDAPESTEN

kaphatók a legkitűnőbb utolérhetlen szerkezetű angol

GŐZMOZGONYYOKES GŐZCSEPLŐK

és csakis itt kaphatók a világhírű szabadalmazott

Excenter gőzcseplőgépekkönyöktengelyek nélkül, kettős tisztító szerkezettel, állítható osztályozó hengerrel. Ez idő szerint ezek a **világ legjobb gőzcseplői** Kívánatra azonban szállíthatunk könyöktengelyes gőzcseplőket is**COMPOUND GŐZGÉPEK.**

Ugyanitt rendelhetők meg a világhírű magánjáró gőzcseplőgépek.

A jövő gépe.

Nagy választék szalmakazalozók, járgányos cseplőgépek, borprések szőlőzúzó gépek, széna gyűjtők, vetőgépek, tisztító rosták, kukoriczamorzsolók, szecsavágók, arató és fűkaszálók, konkolyválasztók, valamint minden gazdasági gépek s eszközökben és malomberendezésekben. Árjegyzékkel és mindennemű szakbavágó felvilágosítással és tanácsal készséggel díjmentesen szolgálunk. Levelek címzendők: RUSTON, PROCTOR & Co. Ltd vezérképviseletére Budapest, V., Lipót-körút 32 szám.

390 arany- és ezüstérem és diszoklevéllel kitüntetve!

Eladatik évente több mint 950 gőzcseplőkészlet.

A gyár alapított 1840-ben. — Állandóan 2500 munkást foglalkoztat.

Egy
jökárban levő féderes**kocsi**

előnyös fizetési feltételek mellett eladó.

Hol?

megmondja e lap kiadóhivatala

Érdekes minden fuvaros és gazdálkodónak.

Egyedüli megrendelési cím:

Furtenbach Ferencz

első kiszáradhatlan kenőcs és zsiradékgyár

Bécs-Ujhely.

Törvényes



védjegy.

SINACID
Eddig haladlan zsiradék tartalommal mely felette könnyen kenhető.Megfagyhatlan, forróság által fel nem oldható s így a tengelyekről le sem folyható *tengely-kenőcs* mely elkerülhetetlenül szükséges s nagyban elősegíti a kijárt tengelyek használhatóságát, de felette előnyös e kenőcs használata a nehéz fuvarozásnál és fatengelyeknél mely minden nagyobb előkészület nélkül használható.

Vegytanilag felülvizsgálva! Kitűnőnek találtott!

Savmentes! Vizmentes! Kiszáradhatlan!

Használható minden fajta állandó kenőcs készületeknél!

Szállítható 5 kilos dobozokban.

DOBOZONKÉNTI ÁRAK:

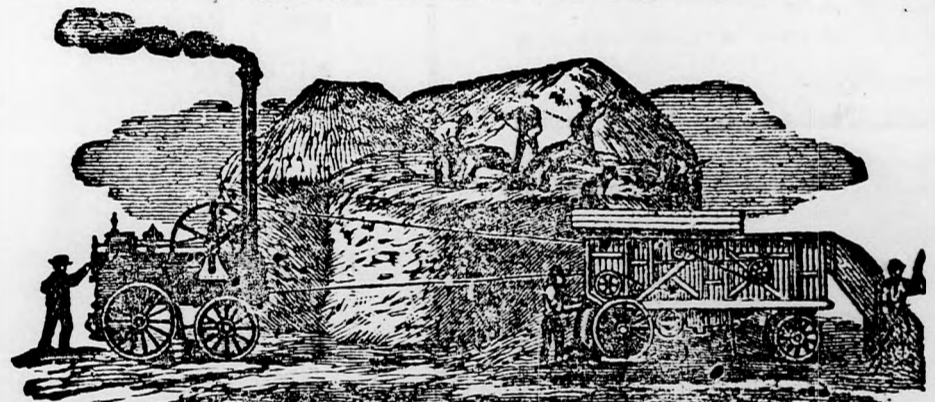
Ausztria-Magyarország minden posta-állomására bérmentesen küldve 2.50 kr.

Bosznia-Hercegovina minden posta-állomására bérmentesen küldve 2.75 kr.

Külföldre helyből feladva 2 frt 25 kr.

Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

**Locomobil és gőzcseplő-gépek-készletek** 2 1/2 és 12 lóerőig, továbbá járgány-cseplőgépek, tisztító-rosták, konkolyosztók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.

„COLUMBIA” legjobb sorvetőgépek, szecsavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes acél-ekék

és minden egyéb



2 és 3 vasú ekék gazdasági gépek.

Részletes árjegyzék kiadatra ingyen és bérmentve küldetnek.

FEHÉR MIKLÓS gépgyáros

árusítja a magyar királyi államvasutak gépgyára új gőzgépeit.

A vételárba elfogadok, becserélek régi gépeket is, a vételár többi része pedig fizethető több évre terjedő részletekben is.

Kaphatók nálam **Compound-gőzgépek** is, s mindennemű **gép-alkatrészek** és az összes kisebb gazdasági gépek, melyek közül a **Zala-Drill** ez idő szerint a legújabb rendszerű és legjobb sorvetőgép.A **trieur-ök** (konkolyók)-ból igen nagy készletem lévén, **féláron** adom.

raktáramban állandó gazdag kiállítás van mindennemű egyéb gépekből is. Szíveskedjenek raktáromat és gyáramat minél többen meglátogatni. Idei képes nagy árjegyzékemet kívánatra megküldöm bárkinek ingyen és bérmentve.

Iroda, gyár és raktár: Budapest, IX., Üllői-ut 23.

FEHÉR MIKLÓS gépgyáros.
Sürgőnczim: Fehér, Köztelek, Budapest.

Nyom. Szilber J. könyvnyomdájában Csongrádon.